

EU Declaration of Conformity			en
Type: Navigator NV series scales; Models NV123, NV223, NV323, NV222, NV422, NV622, NV1202, NV2202, NV3202, NV221, NV621, NV1001, NV1201, NV2201, NVT2201, NVT4201, NVT6201, NVT10201, NVT2200, NVT6200, NVT10000, NVT12000, NVT22000, NV3100M, NVT1601M, NVT3200M, NVT6400M, NVT16000M, NVE612, NVE2102			
Manufacturer: OHAUS Corporation • 8 Campus Drive #105 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America			
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.			
The object of the declaration described above is in conformity with the following European directives and standards or normative documents:			
Marking	Directive	Harmonized standards / Normative documents	
	EMC: 2014/30/EU	EN 61326-1:2013	
	LVD: 2014/35/EU	EN 61010-1:2010+A1:2019	
	RoHS: 2011/65/EU, (EU) 2015/863	EN IEC 63000:2018	
  1259 ¹⁾	NAWI: 2014/31/EU	EN 45501:2015 ²⁾	
Applies only to the weighing instruments for applications according to Chapter 1, Article 1 pt. 2 (a to f) of 2014/31/EU.			
1) XX Year of initial conformity assessment.			
1259 The notified body METAS-Cert performed the evaluation and issued the certificate 6030-00075 for Module D.			
2) The notified body No. 0122 - NMI Certin B.V. performed the evaluation and issued the certificate T7871 for Module B.			
Issued: 2023-08-15		Place: Parsippany, NJ 07054, USA	

Declaración de conformidad UE			es
Tipo: Básculas de la serie Navigator NV; Modelos NV123, NV223, NV323, NV222, NV422, NV622, NV1202, NV2202, NV3202, NV221, NV621, NV1001, NV1201, NV2201, NVT2201, NVT4201, NVT6201, NVT10201, NVT2200, NVT6200, NVT10000, NVT12000, NVT22000, NV3100M, NVT1601M, NVT3200M, NVT6400M, NVT16000M, NVE612, NVE2102			
Fabricante: OHAUS Corporation • 8 Campus Drive #105 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America			
La presente declaración de conformidad se publica bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante.			
El objeto de la declaración descrita anteriormente cumple las siguientes directivas y normas o documentos normativos europeos:			
Marcado	Directiva	Normas armonizadas / Documentos normativos	
	EMC: 2014/30/UE LVD: 2014/35/UE RoHS: 2011/65/UE, (UE) 2015/863	EN 61326-1:2013 EN 61010-1:2010+A1:2019 EN IEC 63000:2018	
	  1259 ¹⁾	NAWI: 2014/31/UE	EN 45501:2015 ²⁾
Se aplica solo a los instrumentos de pesaje para aplicaciones de acuerdo con el Capítulo 1, Artículo 1, parte 2 (a a f) de 2014/31/UE.			
1) XX Año de la evaluación inicial de conformidad.			
1259 El organismo notificado METAS-Cert realizó la evaluación y emitió el certificado 6030-00075 para el Módulo D.			
2) El organismo notificado No. 0122 - NMI Certin B.V. realizó la evaluación y emitió el certificado T7871 para el Módulo B.			
Publicado: 2023-08-15		Lugar: Parsippany, NJ 07054, USA	

Déclaration de conformité UE			fr
Type : Balances de la série Navigator NV; Modèles NV123, NV223, NV323, NV222, NV422, NV622, NV1202, NV2202, NV3202, NV221, NV621, NV1001, NV1201, NV2201, NVT2201, NVT4201, NVT6201, NVT10201, NVT2200, NVT6200, NVT10000, NVT12000, NVT22000, NV3100M, NVT1601M, NVT3200M, NVT6400M, NVT16000M, NVE612, NVE2102			
Fabricant : OHAUS Corporation • 8 Campus Drive #105 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America			
Cette déclaration de conformité est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant.			
L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme aux directives, normes et documents européens suivants:			
Marquage	Directive	Harmonisation des normes / Documents normatifs	
	EMC: 2014/30/UE LVD: 2014/35/UE RoHS: 2011/65/UE, (UE) 2015/863	EN 61326-1:2013 EN 61010-1:2010+A1:2019 EN IEC 63000:2018	
	  1259 ¹⁾	NAWI: 2014/31/UE	EN 45501:2015 ²⁾
S'applique uniquement aux instruments de pesage pour les applications selon le chapitre 1, article 1, partie 2 (a à f) de 2014/31/UE.			
1) XX Année d'évaluation de la conformité initiale.			
1259 L'organisme notifié METAS-Cert effectué l'évaluation et a délivré le certificat 6030-00075 pour le module D.			
2) L'organisme notifié No. 0122 - NMI Certin B.V. effectué l'évaluation et a délivré le certificat T7871 pour le module B.			
Délivré le : 2023-08-15		Lieu : Parsippany, NJ 07054, USA	

EU-Konformitätserklärung			de
Typ: Waagen der Serie Navigator NV; Modelle NV123, NV223, NV323, NV222, NV422, NV622, NV1202, NV2202, NV3202, NV221, NV621, NV1001, NV1201, NV2201, NVT2201, NVT4201, NVT6201, NVT10201, NVT2200, NVT6200, NVT10000, NVT12000, NVT22000, NV3100M, NVT1601M, NVT3200M, NVT6400M, NVT16000M, NVE612, NVE2102			
Hersteller: OHAUS Corporation • 8 Campus Drive #105 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America			
Der Hersteller trägt die alleinige Verantwortung für die Ausstellung der Konformitätserklärung.			
Der Gegenstand der oben beschriebenen Erklärung stimmt mit den folgenden europäischen Richtlinien und Normen oder Vorschriften überein:			
Kennzeichnung	Richtlinie	Harmonisierte Normen / Vorschriften	
	EMC: 2014/30/EU	EN 61326-1:2013	
	LVD: 2014/35/EU	EN 61010-1:2010+A1:2019	
  1259 ¹⁾	RoHS: 2011/65/EU, (EU) 2015/863	EN IEC 63000:2018	
	NAWI: 2014/31/EU	EN 45501:2015 ²⁾	
Gilt nur für Waagen für Anwendungen nach Kapitel 1, Artikel 1, Teil 2 (a bis f) der 2014/31/EU.			
1) XX Jahr der anfänglichen Konformitätsbewertung.			
1259 Die notifizierte Stelle METAS-Cert durchgeführt Bewertung und erteilt das Zertifikat 6030-00075 für Modul D.			
2) Die notifizierte Stelle No. 0122 - NMI Certin B.V. durchgeführt Bewertung und erteilt das Zertifikat T7871 für Modul B.			
Ausgestellt: 2023-08-15		Ort: Parsippany, NJ 07054, USA	

Dichiarazione di conformità UE			it
Tipo: Bilance di serie Navigator NV; Modelli NV123, NV223, NV323, NV222, NV422, NV622, NV1202, NV2202, NV3202, NV221, NV621, NV1001, NV1201, NV2201, NVT2201, NVT4201, NVT6201, NVT10201, NVT2200, NVT6200, NVT10000, NVT12000, NVT22000, NV3100M, NVT1601M, NVT3200M, NVT6400M, NVT16000M, NVE612, NVE2102			
Produttore: OHAUS Corporation • 8 Campus Drive #105 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America			
Questa dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del produttore.			
L'oggetto della presente dichiarazione è conforme con le seguenti direttive e con i documenti normativi o standard dell'Unione Europea:			
Marchio	Direttiva	Standard armonizzati / Documenti normativi	
	EMC: 2014/30/UE LVD: 2014/35/UE RoHS: 2011/65/UE, (UE) 2015/863	EN 61326-1:2013 EN 61010-1:2010+A1:2019 EN IEC 63000:2018	
	  1259 ¹⁾	NAWI: 2014/31/UE	EN 45501:2015 ²⁾
Si applica solo agli strumenti per pesare per le applicazioni secondo il capitolo 1, articolo 1, parte 2 (da a a f) della direttiva 2014/31/UE.			
1) XX Anno di valutazione iniziale di conformità.			
1259 L'organismo notificato METAS-Cert eseguita la valutazione e rilasciato il certificato 6030-00075 per il modulo D.			
2) L'organismo notificato No. 0122 - NMI Certin B.V. eseguita la valutazione e rilasciato il certificato T7871 per il modulo B.			
Data di rilascio: 2023-08-15		Luogo: Parsippany, NJ 07054, USA	

Декларация за съответствие на ЕС			bg
Тип: Серия везни Navigator NV; Модели NV123, NV223, NV323, NV222, NV422, NV622, NV1202, NV2202, NV3202, NV221, NV621, NV1001, NV1201, NV2201, NVT2201, NVT4201, NVT6201, NVT10201, NVT2200, NVT6200, NVT10000, NVT12000, NVT22000, NV3100M, NVT1601M, NVT3200M, NVT6400M, NVT16000M, NVE612, NVE2102			
Производител: OHAUS Corporation • 8 Campus Drive #105 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America			
Настоящата декларация за съответствие е издадена на пълната отговорност на производителя.			
Предметът на декларацията, описан по-горе е в съответствие със следните европейски директиви и стандарти или нормативни документи:			
Маркировка	Директива	Хармонизирани стандарти / Нормативни документи	
	EMC: 2014/30/EC LVD: 2014/35/EC RoHS: 2011/65/EC, (EC) 2015/863	EN 61326-1:2013 EN 61010-1:2010+A1:2019 EN IEC 63000:2018	
  1259 ¹⁾	NAWI: 2014/31/EC	EN 45501:2015 ²⁾	
Отнася се само за везните за приложения съгласно глава 1, член 1, част 2 (а до е) от 2014/31/EC.			
1) XX Година на първоначалната оценка за съответствие.			
1259 Нотифицираният орган METAS-Cert е извършил оценката и е издал сертификат 6030-00075 за модул D.			
2) Нотифицираният орган No. 0122 - NMI Certin B.V. е извършил оценката и е издал сертификат T7871 за модул B.			
Издадено на: 2023-08-15		Място: Parsippany, NJ 07054, USA	

EU – Prohlášení o shodě			cs
Typ: Váhy série Navigator NV; Modely NV123, NV223, NV323, NV222, NV422, NV622, NV1202, NV2202, NV3202, NV221, NV621, NV1001, NV1201, NV2201, NVT2201, NVT4201, NVT6201, NVT10201, NVT2200, NVT6200, NVT10000, NVT12000, NVT22000, NV3100M, NVT1601M, NVT3200M, NVT6400M, NVT16000M, NVE612, NVE2102			
Výrobce: OHAUS Corporation • 8 Campus Drive #105 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America			
Za toto prohlášení o shodě nese odpovědnost pouze výrobce.			
Předmět prohlášení popsaný výše je ve shodě s následujícími evropskými směrnicemi a normami nebo normativními dokumenty:			
Značka	Směrnice	Harmonizované normy / Normativní dokumenty	
	RoHS: 2011/65/EU, (EU) 2015/863 EMC: 2014/30/EU LVD: 2014/35/EU	EN 61326-1:2013 EN 61010-1:2010+A1:2019 EN IEC 63000:2018	
  1259 ¹⁾	NAWI: 2014/31/EU	EN 45501:2015 ²⁾	
Platí pouze pro váhy pro aplikace podle kapitoly 1, článek 1, část 2 (a až f) směrnice 2014/31/EU.			
1) XX Rok úvodního hodnocení shody.			
1259 Oznámený subjekt METAS-Cert provedl posouzení a vydal certifikát 6030-00075 pro modul D.			
2) Oznámený subjekt No. 0122 - NMI Certin B.V. provedl posouzení a vydal certifikát T7871 pro modul B.			
Vydáno: 2023-08-15		Místo: Parsippany, NJ 07054, USA	

EU-overensstemmelseserklæring			da
Type: Navigator NV serie-skalaer; Modeller NV123, NV223, NV323, NV222, NV422, NV622, NV1202, NV2202, NV3202, NV221, NV621, NV1001, NV1201, NV2201, NVT2201, NVT4201, NVT6201, NVT10201, NVT2200, NVT6200, NVT10000, NVT12000, NVT22000, NV3100M, NVT1601M, NVT3200M, NVT6400M, NVT16000M, NVE612, NVE2102			
Producent: OHAUS Corporation • 8 Campus Drive #105 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America			
Denne overensstemmelseserklæring er udstedt under producentens eneansvar.			
Genstanden for den ovenfor beskrevne erklæringer i overensstemmelse med følgende EU-direktiver og standarder eller normative dokumenter:			
Mærkning	Direktiv	Harmoniserede standarder / Normative dokumenter	
	EMC: 2014/30/EU LVD: 2014/35/EU RoHS: 2011/65/EU, (EU) 2015/863	EN 61326-1:2013 EN 61010-1:2010+A1:2019 EN IEC 63000:2018	
  1259 ¹⁾	NAWI: 2014/31/EU	EN 45501:2015 ²⁾	
Gælder kun for vægte til anvendelse i henhold til kapitel 1, artikel 1, del 2 (a til f) af 2014/31/EU.			
1) XX Året for første overensstemmelsesvurdering.			
1259 Det bemyndigede organ METAS-Cert har foretaget vurderingen og udstedt certifikatet 6030-00075 for modul D.			
2) Det bemyndigede organ No. 0122 - NMI Certin B.V. har foretaget vurderingen og udstedt certifikatet T7871 for modul B.			
Udstedt: 2023-08-15		Sted: Parsippany, NJ 07054, USA	



Δήλωση Συμμόρφωσης EE			el
Τύπος: Ζυγοί σειράς Navigator NV; Μοντέλα NV123, NV223, NV323, NV222, NV422, NV622, NV1202, NV2202, NV3202, NV221, NV621, NV1001, NV1201, NV2201, NVT2201, NVT4201, NVT6201, NVT10201, NVT2200, NVT6200, NVT10000, NVT12000, NVT22000, NV3100M, NVT1601M, NVT3200M, NVT6400M, NVT16000M, NVE612, NVE2102			
Κατασκευαστής: OHAUS Corporation • 8 Campus Drive #105 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America			
Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.			
Το αντικείμενο της δήλωσης το οποίο περιγράφεται παραπάνω συνάδει με τις ακόλουθες Ευρωπαϊκές οδηγίες και πρότυπα ή κανονιστικά έγγραφα:			
Σήμανση	Οδηγία	Εναρμονισμένα πρότυπα / Κανονιστικά έγγραφα	
	EMC: 2014/30/EE LVD: 2014/35/EE RoHS: 2011/65/EE, (EE) 2015/863	EN 61326-1:2013 EN 61010-1:2010+A1:2019 EN IEC 63000:2018	
  1259 ¹⁾	NAWI: 2014/31/EE	EN 45501:2015 ²⁾	
Ισχύει μόνο για τα όργανα ζύγισης για εφαρμογές σύμφωνα με το Κεφάλαιο 1, άρθρο 1, μέρος 2 (α έως στ) της 2014/31/EE.			
1) XX Έτος αρχικής αξιολόγησης συμμόρφωσης.			
1259 Ο κοινοποιημένος οργανισμός METAS-Cert πραγματοποίησε αξιολόγηση και εξέδωσε το πιστοποιητικό 6030-00075 για την Ενότητα D.			
2) Ο κοινοποιημένος οργανισμός Νο. 0122 - NMI Certin B.V. πραγματοποίησε αξιολόγηση και εξέδωσε το πιστοποιητικό T7871 για την Ενότητα B.			
Εκδόση: 2023-08-15		Τόπος: Parsippany, NJ 07054, USA	

EL vastavusdeklaratsioon			et
Tüüp:	Navigator NV seeria kaalud; Mudelid NV123, NV223, NV323, NV222, NV422, NV622, NV1202, NV2202, NV3202, NV221, NV621, NV1001, NV1201, NV2201, NVT2201, NVT4201, NVT6201, NVT10201, NVT2200, NVT6200, NVT10000, NVT12000, NVT22000, NV3100M, NVT1601M, NVT3200M, NVT6400M, NVT16000M, NVE612, NVE2102		
Tootja:	OHAUS Corporation • 8 Campus Drive #105 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America		
Käesolev vastavusdeklaratsioon väljastatakse tootja ainuiskikulisel vastutusel.			
Ülalnimetatud deklaratsiooni objekt on vastavuses järgmistele Euroopa direktiividega ja standardite või normatiivdokumentidega:			
Tähis	Direktiiv	Ühtlustatud standardid / Normatiivdokumendid	
	2014/30/EL (EMC)	EN 61326-1:2013	
	2014/35/EL (LVD)	EN 61010-1:2010+A1:2019	
	2011/65/EL, (EL) 2015/863 (RoHS)	EN IEC 63000:2018	
  1259 ¹⁾	NAWI: 2014/31/EL	EN 45501:2015 ²⁾	
Kehtib ainult 2014/31/EL artikli 1 2. osa (a kuni f) 1. peatüki kohaste rakenduste kaalude puhul.			
1) XX Esiolse vastavushindamise aasta.			
1259 Teavitatud asutus METAS-Cert viis läbi hindamise ja andis välja Mooduli D sertifikaadi 6030-00075.			
2) Teavitatud asutus No. 0122 - NMI Certin B.V. viis läbi hindamise ja andis välja Mooduli B sertifikaadi T7871.			
Välja antud: 2023-08-15		Koht: Parsippany, NJ 07054, USA	

EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus			fi
Tyyppi: Navigator NV -sarjojen vaa'at; Mallit NV123, NV223, NV323, NV222, NV422, NV622, NV1202, NV2202, NV3202, NV221, NV621, NV1001, NV1201, NV2201, NVT2201, NVT4201, NVT6201, NVT10201, NVT2200, NVT6200, NVT10000, NVT12000, NVT22000, NV3100M, NVT1601M, NVT3200M, NVT6400M, NVT16000M, NVE612, NVE2102			
Valmistaja: OHAUS Corporation • 8 Campus Drive #105 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America			
Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu ainoastaan valmistajan vastuulla.			
Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on yhdenmukainen seuraavien EU-direktiivien ja standardien tai ohjeellisten asiakirjojen kanssa:			
Merkintä	Direktiivi	Yhdenmukaistetut standardit / Ohjeelliset asiakirjat	
	EMC: 2014/30/EU LVD: 2014/35/EU RoHS: 2011/65/EU, (EU) 2015/863	EN 61326-1:2013 EN 61010-1:2010+A1:2019 EN IEC 63000:2018	
  1259 ¹⁾	NAWI: 2014/31/EU	EN 45501:2015 ²⁾	
Koskee vain vaa'oja 2014/31/EU luvun 1 artiklan 1 osan 2 (a–f) mukaisissa sovelluksissa.			
1) XX Vuosi, jolloin vaatimustenmukaisuuden arviointimenetely on aloitettu.			
1259 Ilmoitettu laitos METAS-Cert suoritti arvioinnin ja antoi moduulin D todistuksen 6030-00075.			
2) Ilmoitettu laitos No. 0122 - NMI Certin B.V. suoritti arvioinnin ja antoi moduulin B todistuksen T7871.			
Julkaistu: 2023-08-15		Paikka: Parsippany, NJ 07054, USA	

EU Izjava o sukladnosti			hr
Vrsta: Vage serija Navigator NV; Modeli NV123, NV223, NV323, NV222, NV422, NV622, NV1202, NV2202, NV3202, NV221, NV621, NV1001, NV1201, NV2201, NVT2201, NVT4201, NVT6201, NVT10201, NVT2200, NVT6200, NVT10000, NVT12000, NVT22000, NV3100M, NVT1601M, NVT3200M, NVT6400M, NVT16000M, NVE612, NVE2102			
Proizvođač: OHAUS Corporation • 8 Campus Drive #105 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America			
Ova deklaracija o sukladnosti izdaje se pod punom odgovornošću proizvođača.			
Gore navedeni predmet deklaracije sukladan je sa sljedećim europskim direktivama i standardima odnosno normativnim dokumentima:			
Oznaka	Direktiva	Usuglašeni standardi / Normativni dokumenti	
	EMC: 2014/30/EU	EN 61326-1:2013	
	LVD: 2014/35/EU	EN 61010-1:2010+A1:2019	
	RoHS: 2011/65/EU, (EU) 2015/863	EN IEC 63000:2018	
  1259 ¹⁾	NAWI: 2014/31/EU	EN 45501:2015 ²⁾	
Primjenjuje se samo na mjerne instrumente za primjenu u skladu sa Poglavljem 1, članom 1, dijelom 2 (a do f) 2014/31/EU			
1) XX Godina prve procjene sukladnosti.			
1259 Prijavljeno tijelo METAS-Cert izvršilo je procjenu i izdalo certifikat 6030-00075 za Modul D.			
2) Prijavljeno tijelo No. 0122 - NMI Certin B.V. izvršilo je procjenu i izdalo certifikat T7871 za Modul B.			
Izdano: 2023-08-15		Mjesto: Parsippany, NJ 07054, USA	

EU megfeleléségi nyilatkozat			hu
Típus: Navigator NV sorozatú mérlegek; Modellek NV123, NV223, NV323, NV222, NV422, NV622, NV1202, NV2202, NV3202, NV221, NV621, NV1001, NV1201, NV2201, NVT2201, NVT4201, NVT6201, NVT10201, NVT2200, NVT6200, NVT10000, NVT12000, NVT22000, NV3100M, NVT1601M, NVT3200M, NVT6400M, NVT16000M, NVE612, NVE2102			
Gyártó: OHAUS Corporation • 8 Campus Drive #105 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America			
Ezen megfeleléségi nyilatkozat kiadása a gyártó kizárólagos felelőssége mellett történ.			
A nyilatkozat fent leírt tárgya megfelel az alábbi európai irányelveknek és szabványoknak vagy normatív dokumentumoknak:			
Jelölés	Direktíva	Harmonizált szabványok / Normatív dokumentumok	
	EMC: 2014/30/EU	EN 61326-1:2013	
	LVD: 2014/35/EU	EN 61010-1:2010+A1:2019	
  1259 ¹⁾	RoHS: 2011/65/EU, (EU) 2015/863	EN IEC 63000:2018	
	NAWI: 2014/31/EU	EN 45501:2015 2)	
Csak a 2014/31/EU 1. fejezet 1. cikkének 2. része (a-től f-ig) szerinti alkalmazásokhoz használt mérlegekre vonatkozik.			
1) XX Az eredeti megfeleléségi értékelés éve.			
1259 A bejelentett szervezet METAS-Cert elvégezte az értékelést és kiadta a 6030-00075 számú bizonyítványt a D.			
2) A bejelentett szervezet No. 0122 - NMI Certin B.V. elvégezte az értékelést és kiadta a T7871 számú bizonyítványt a B.			
Kiadva: 2023-08-15		Hely: Parsippany, NJ 07054, USA	

ES atitikties deklaracija			lt
Tipas: Navigator NV serijos svarstyklės; Modeliai NV123, NV223, NV323, NV222, NV422, NV622, NV1202, NV2202, NV3202, NV221, NV621, NV1001, NV1201, NV2201, NVT2201, NVT4201, NVT6201, NVT10201, NVT2200, NVT6200, NVT10000, NVT12000, NVT22000, NV3100M, NVT1601M, NVT3200M, NVT6400M, NVT16000M, NVE612, NVE2102			
Gamintojas: OHAUS Corporation • 8 Campus Drive #105 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America			
Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo išimtinė atsakomybe.			
Aukščiau apibūdintas deklaracijos objektas atitinka šių Europos direktyvų ir standartų ar normatyvinių dokumentų reikalavimus:			
Ženklas	Direktiva	Darnieji standartai / Normatyviniai dokumentai	
	EMC: 2014/30/ES LVD: 2014/35/ES RoHS: 2011/65/ES, (ES) 2015/863	EN 61326-1:2013 EN 61010-1:2010+A1:2019 EN IEC 63000:2018	
	  1259 ¹⁾	NAWI: 2014/31/ES	EN 45501:2015 2)
Taikoma tik svėrimo priemonėms, taikomoms pagal 2014/31/ES 1 skyriaus 1 straipsnio 2 dalies (a–f).			
1) XX Pirminio atitikties vertinimo metai. 1259 Notifikuotoji įstaiga METAS-Cert atliko vertinimą ir išdavė D modulii sertifikatą 6030-00075.			
2) Notifikuotoji įstaiga No. 0122 - NMI Certin B.V. atliko vertinimą ir išdavė B modulii sertifikatą T7871.			
Išduotas: 2023-08-15		Vieta: Parsippany, NJ 07054, USA	

ES Atbilstības deklarācija			lv
Veids:	Navigator NV sērijas svāri; Modeļi NV123, NV223, NV323, NV222, NV422, NV622, NV1202, NV2202, NV3202, NV221, NV621, NV1001, NV1201, NV2201, NVT2201, NVT4201, NVT6201, NVT10201, NVT2200, NVT6200, NVT10000, NVT12000, NVT22000, NV3100M, NVT1601M, NVT3200M, NVT6400M, NVT16000M, NVE612, NVE2102		
Ražotājs:	OHAUS Corporation • 8 Campus Drive #105 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America		
Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību.			
Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst šādām Eiropas direktīvām un standartiem vai normatīvajiem dokumentiem:			
Marķēšana	Direktīva	Saskaņotie standarti / Normatīvie dokumenti	
	EMC: 2014/30/ES LVD: 2014/35/ES RoHS: 2011/65/ES, (ES) 2015/863	EN 61326-1:2013 EN 61010-1:2010+A1:2019 EN IEC 63000:2018	
  1259 ¹⁾	NAWI: 2014/31/ES	EN 45501:2015 ²⁾	
Atļauas tikai uz svāriem, kas paredzēti lietojumiem saskaņā ar Direktīvas 2014/31/ES 1. nodaļas 1. panta 2. daļas (a līdz f) apakšpunktu.			
1) XX Sākotnējās atbilstības novērtēšanas gads. 1259 Paziņotā iestāde METAS-Cert veica novērtējumu un izsniegusi sertifikātu 6030-00075 par D moduļa.			
2) Paziņotā iestāde No. 0122 - NMI Certin B.V. veica novērtējumu un izsniegusi sertifikātu T7871 par B moduļa.			
Izdota: 2023-08-15		Vieta: Parsippany, NJ 07054, USA	

Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE			mt
Tip:	Mwiežen serje Navigator NV; Modelli NV123, NV223, NV323, NV222, NV422, NV622, NV1202, NV2202, NV3202, NV221, NV621, NV1001, NV1201, NV2201, NVT2201, NVT4201, NVT6201, NVT10201, NVT2200, NVT6200, NVT10000, NVT12000, NVT22000, NV3100M, NVT1601M, NVT3200M, NVT6400M, NVT16000M, NVE612, NVE2102		
Manifattur: OHAUS Corporation • 8 Campus Drive #105 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America			
Din id-Dikjarazzjoni ta' Konformità hija mahruga bir-responsabbiltà unika tal-manifattur.			
L-iskop tad-dikjarazzjoni deskritta hawn fuq hija l-konformità mad-direttivi u standards Ewropej li ġejjin jew dokumenti normativi:			
Markar	Direttiva	Standards armonizzati / Dokumenti normativi	
	EMC: 2014/30/UE	EN 61326-1:2013	
	LVD: 2014/35/UE	EN 61010-1:2010+A1:2019	
	RoHS: 2011/65/UE, (UE) 2015/863	EN IEC 63000:2018	
  1259 ¹⁾	NAWI: 2014/31/UE	EN 45501:2015 ²⁾	
Japplika biss għall-istrumenti tal-użin għall-applikazzjonijiet skont il-Kapitolu 1, l-Artikolu 1, il-parti 2 (a sa f) tal-2014/31/UE.			
1) XX Sena ta' evalwazzjoni ta' konformità inizjali.			
1259 Il-korp notifikat METAS-Cert mexxa l-istima u hareġ iċ-certifikat 6030-00075 għall-Modulu D.			
2) Il-korp notifikat No. 0122 - NMI Certin B.V. mexxa l-istima u hareġ iċ-certifikat T7871 għall-Modulu B.			
Mahrug: 2023-08-15		Post: Parsippany, NJ 07054, USA	



EU-conformiteitsverklaring			nl
Type: Navigator NV-serie weegschalen; Modellen NV123, NV223, NV323, NV222, NV422, NV622, NV1202, NV2202, NV3202, NV221, NV621, NV1001, NV1201, NV2201, NVT2201, NVT4201, NVT6201, NVT10201, NVT2200, NVT6200, NVT10000, NVT12000, NVT22000, NV3100M, NVT1601M, NVT3200M, NVT6400M, NVT16000M, NVE612, NVE2102			
Fabrikant: OHAUS Corporation • 8 Campus Drive #105 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America			
Deze conformiteitsverklaring wordt uitsluitend afgegeven onder de verantwoordelijkheid van de fabrikant.			
Het voorwerp van de hierboven beschreven verklaring is conform de volgende Europese richtlijnen en normen of normatieve documenten:			
Markering	Richtlijn	Geharmoniseerde normen / Normatieve documenten	
	EMC: 2014/30/EU	EN 61326-1:2013	
	LVD: 2014/35/EU	EN 61010-1:2010+A1:2019	
	RoHS: 2011/65/EU, (EU) 2015/863	EN IEC 63000:2018	
  1259 ¹⁾	NAWI: 2014/31/EU	EN 45501:2015 ²⁾	
Geldt alleen voor de weegwerktuigen voor toepassingen volgens hoofdstuk 1, artikel 1, deel 2 (a tot f) van 2014/31/EU.			
1) XX Jaar van initiële conformiteitsbeoordeling.			
1259 De aangemelde instantie METAS-Cert heeft een beoordeling uitgevoerd en het certificaat 6030-00075 afgegeven voor module D.			
2) De aangemelde instantie No. 0122 - NMI Certin B.V. heeft een beoordeling uitgevoerd en het certificaat T7871 afgegeven voor module B.			
Afgegeven: 2023-08-15		Plaats: Parsippany, NJ 07054, USA	

EU-samsvarserklæring			no
Type: Navigator NV-serie vektiskål; Modeller NV123, NV223, NV323, NV222, NV422, NV622, NV1202, NV2202, NV3202, NV221, NV621, NV1001, NV1201, NV2201, NVT2201, NVT4201, NVT6201, NVT10201, NVT2200, NVT6200, NVT10000, NVT12000, NVT22000, NV3100M, NVT1601M, NVT3200M, NVT6400M, NVT16000M, NVE612, NVE2102			
Produsent: OHAUS Corporation • 8 Campus Drive #105 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America			
Denne samsvarserklæringen er utstedt under eget ansvar av produsenten.			
Formålet med erklæringen som er beskrevet ovenfor er samsvar med følgende EU-direktiver og standarder eller normative dokumenter:			
Merkning	Direktiv	Harmoniserte standarder / Normative dokumenter	
	EMC: 2014/30/EU	EN 61326-1:2013	
	LVD: 2014/35/EU	EN 61010-1:2010+A1:2019	
	RoHS: 2011/65/EU, (EU) 2015/863	EN IEC 63000:2018	
1259 ¹⁾	NAWI: 2014/31/EU	EN 45501:2015 ²⁾	
Gjelder kun for vektor for bruk i henhold til kapittel 1, artikkel 1, del 2 (a til f) av 2014/31/EU.			
1) XX År for innledende samsvarsvurdering.			
1259 Det meldte organet METAS-Cert har gjennomført vurderingen og utstedt sertifikatet 6030-00075 for modul D.			
2) Det meldte organet No. 0122 - NMI Certin B.V. har gjennomført vurderingen og utstedt sertifikatet T7871 for modul B.			
Utgitt: 2023-08-15		Stede: Parsippany, NJ 07054, USA	

UE Deklaracja Zgodności			pl
Typ: Wagi serii Navigator NV; Modele NV123, NV223, NV323, NV222, NV422, NV622, NV1202, NV2202, NV3202, NV221, NV621, NV1001, NV1201, NV2201, NVT2201, NVT4201, NVT6201, NVT10201, NVT2200, NVT6200, NVT10000, NVT12000, NVT22000, NV3100M, NVT1601M, NVT3200M, NVT6400M, NVT16000M, NVE612, NVE2102			
Producent: OHAUS Corporation • 8 Campus Drive #105 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America			
Niniejsza deklaracja zgodności wydana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta.			
Przedmiot deklaracji opisany powyżej pozostaje w zgodności z następującymi europejskimi dyrektywami i normami unijnymi, lub też z dokumentami normatywnymi:			
Oznaczenie	Dyrektywa	Zharmonizowane normy / Dokumenty normatywne	
	EMC: 2014/30/UE	EN 61326-1:2013	
	LVD: 2014/35/UE	EN 61010-1:2010+A1:2019	
	RoHS: 2011/65/UE, (UE) 2015/863	EN IEC 63000:2018	
1259 ¹⁾	NAWI: 2014/31/UE	EN 45501:2015 ²⁾	
Dotyczy tylko wag do zastosowań zgodnie z rozdziałem 1, art. 1, część 2 (od a do f) dyrektywy 2014/31/UE.			
1) XX Rok rozpoczęcia oceny zgodności.			
1259 Jednostka notyfikowana METAS-Cert przeprowadziła ocenę i wydała certyfikat 6030-00075 dla Modułu D.			
2) Jednostka notyfikowana No. 0122 - NMI Certin B.V. przeprowadziła ocenę i wydała certyfikat T7871 dla Modułu B.			
Wydano: 2023-08-15		Miejsce: Parsippany, NJ 07054, USA	

Declaração de Conformidade UE			pt
Tipo: Balanças série Navigator NV; Modelos NV123, NV223, NV323, NV222, NV422, NV622, NV1202, NV2202, NV3202, NV221, NV621, NV1001, NV1201, NV2201, NVT2201, NVT4201, NVT6201, NVT10201, NVT2200, NVT6200, NVT10000, NVT12000, NVT22000, NV3100M, NVT1601M, NVT3200M, NVT6400M, NVT16000M, NVE612, NVE2102			
Fabricante: OHAUS Corporation • 8 Campus Drive #105 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America			
Esta declaração de conformidade é emitida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante.			
O objeto da declaração acima descrita está em conformidade com as diretivas e normas europeias ou documentos normativos seguintes:			
Marcação	Diretiva	Normas harmonizadas / Documentos normativos	
CE	EMC: 2014/30/UE	EN 61326-1:2013	
	LVD: 2014/35/UE	EN 61010-1:2010+A1:2019	
	RoHS: 2011/65/UE, (UE) 2015/863	EN IEC 63000:2018	
CE MXX 1259 ¹⁾	NAWI: 2014/31/UE	EN 45501:2015 ²⁾	
Aplica-se apenas aos instrumentos de pesagem para aplicações de acordo com o Capítulo 1, Artigo 1, parte 2 (a a f) de 2014/31/EU.			
1) XX Ano de avaliação inicial de conformidade.			
1259 O organismo notificado METAS-Cert realizou a avaliação e emitiu o certificado 6030-00075 para o Módulo D.			
2) O organismo notificado No. 0122 - NMI Certin B.V. realizou a avaliação e emitiu o certificado T7871 para o Módulo B.			
Emitido em: 2023-08-15		Local: Parsippany, NJ 07054, USA	

Declarația UE de conformitate			ro
Tip: Cântare seria Navigator NV; Modele NV123, NV223, NV323, NV222, NV422, NV622, NV1202, NV2202, NV3202, NV221, NV621, NV1001, NV1201, NV2201, NVT2201, NVT4201, NVT6201, NVT10201, NVT2200, NVT6200, NVT10000, NVT12000, NVT22000, NV3100M, NVT1601M, NVT3200M, NVT6400M, NVT16000M, NVE612, NVE2102			
Producător: OHAUS Corporation • 8 Campus Drive #105 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America			
Responsabilitatea pentru întocmirea prezentei declarații de conformitate revine exclusiv producătorului.			
Obiectul declarației de mai sus este în conformitate cu următoarele directive și standarde europene sau documente normative:			
Marcaj	Directiva	Standarde armonizate / Documente normative	
	EMC: 2014/30/UE	EN 61326-1:2013	
	LVD: 2014/35/UE	EN 61010-1:2010+A1:2019	
	RoHS: 2011/65/UE, (UE) 2015/863	EN IEC 63000:2018	
1259 ¹⁾	NAWI: 2014/31/UE	EN 45501:2015 ²⁾	
Se aplică numai instrumentelor de cântărire pentru aplicații conform Capitolului 1, Articolul 1, partea 2 (a la f) din 2014/31/UE.			
1) XX Anul evaluării inițiale a conformității.			
1259 Organismul notificat METAS-Cert a efectuat evaluarea și a emis certificatul 6030-00075 pentru modulul D.			
2) Organismul notificat No. 0122 - NMI Certin B.V. a efectuat evaluarea și a emis certificatul T7871 pentru modulul B.			
Emis la: 2023-08-15		Locul: Parsippany, NJ 07054, USA	

EÚ Vyhlasenie o zhode			sk
Typ: Váha série Navigator NV; Modely NV123, NV223, NV323, NV222, NV422, NV622, NV1202, NV2202, NV3202, NV221, NV621, NV1001, NV1201, NV2201, NVT2201, NVT4201, NVT6201, NVT10201, NVT2200, NVT6200, NVT10000, NVT12000, NVT22000, NV3100M, NVT1601M, NVT3200M, NVT6400M, NVT16000M, NVE612, NVE2102			
Výrobca: OHAUS Corporation • 8 Campus Drive #105 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America			
Za toto vyhlásenie o zhode nesie zodpovednosť iba výrobca.			
Predmet vyhlásenia opísaný vyššie je v zhode s nasledujúcimi európskymi smernicami a normami alebo normatívnymi dokumentami:			
Značka	Smernica	Harmonizované normy / Normatívne dokumenty	
	EMC: 2014/30/EÚ	EN 61326-1:2013	
	LVD: 2014/35/EU	EN 61010-1:2010+A1:2019	
	RoHS: 2011/65/EÚ, (EÚ) 2015/863	EN IEC 63000:2018	
1259 ¹⁾	NAWI: 2014/31/EÚ	EN 45501:2015 ²⁾	
Platí len pre váhy pre aplikácie podľa kapitoly 1, článok 1, časť 2 (a až f) smernice 2014/31/EÚ.			
1) XX Rok úvodného hodnotenia zhody.			
1259 Notifikovaný organ METAS-Cert vykonal posúdenie a vydal certifikát 6030-00075 pre modul D.			
2) Notifikovaný organ No. 0122 - NMI Certin B.V. vykonal posúdenie a vydal certifikát T7871 pre modul B.			
Vydané: 2023-08-15		Miesto: Parsippany, NJ 07054, USA	

Izjava EU o skladnosti			sl
Tip: Tehtnice iz serij Navigator NV; Modeli NV123, NV223, NV323, NV222, NV422, NV622, NV1202, NV2202, NV3202, NV221, NV621, NV1001, NV1201, NV2201, NVT2201, NVT4201, NVT6201, NVT10201, NVT2200, NVT6200, NVT10000, NVT12000, NVT22000, NV3100M, NVT1601M, NVT3200M, NVT6400M, NVT16000M, NVE612, NVE2102			
Proizvajalec: OHAUS Corporation • 8 Campus Drive #105 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America			
Za to izjavo o skladnosti odgovarja izključno proizvajalec.			
Predmet izjave, ki je opisan zgoraj, je skladen z naslednjimi evropskimi direktivami in standardi ali normativnimi dokumenti:			
Oznaka	Direktiva	Harmonizirani standardi / Normativni dokumenti	
	EMC: 2014/30/EU	EN 61326-1:2013	
	LVD: 2014/35/EU	EN 61010-1:2010+A1:2019	
	RoHS: 2011/65/EU, (EU) 2015/863	EN IEC 63000:2018	
  1259 ¹⁾	NAWI: 2014/31/EU	EN 45501:2015 ²⁾	
Velja samo za tehtnice za aplikacije v skladu s poglavjem 1, členom 1, delom 2 (a do f) dokumenta 2014/31/EU.			
1) XX Leto prvotne ocene skladnosti.			
1259 Prijavašeni organ METAS-Cert izvede oceno in izdal certifikat 6030-00075 za Modul D.			
2) Prijavašeni organ No. 0122 - NMI Certin B.V. izvede oceno in izdal certifikat T7871 za Modul B.			
Datum izdaje: 2023-08-15		Kraj: Parsippany, NJ 07054, USA	

EU-försäkran om överensstämmelse			sv
Typ: Vågar i Navigator NV-serien; Modeller NV123, NV223, NV323, NV222, NV422, NV622, NV1202, NV2202, NV3202, NV221, NV621, NV1001, NV1201, NV2201, NVT2201, NVT4201, NVT6201, NVT10201, NVT2200, NVT6200, NVT10000, NVT12000, NVT22000, NV3100M, NVT1601M, NVT3200M, NVT6400M, NVT16000M, NVE612, NVE2102			
Tillverkare: OHAUS Corporation • 8 Campus Drive #105 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America			
Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.			
Föremålen för försäkran beskrivna ovan överensstämmer med följande europeiska direktiv och standarder eller normativa dokument:			
Märkning	Direktiv	Harmoniserade standarder / Normativa dokument	
	EMC: 2014/30/EU	EN 61326-1:2013	
	LVD: 2014/35/EU	EN 61010-1:2010+A1:2019	
	RoHS: 2011/65/EU, (EU) 2015/863	EN IEC 63000:2018	
1259 ¹⁾	NAWI: 2014/31/EU	EN 45501:2015 ²⁾	
Gäller endast för vågarna för tillämpningar enligt 1 kap. artikel 1, del 2 (a till f) av 2014/31/EU.			
1) XX Året för första bedömningen av överensstämmelse.			
1259 Det anmälda organet METAS-Cert utförde en bedömning och utfärdade certifikatet 6030-00075 för modul D.			
2) Det anmälda organet No. 0122 - NMI Certin B.V. utförde en bedömning och utfärdade certifikatet T7871 för modul B.			
Utgiven: 2023-08-15		Plats: Parsippany, NJ 07054, USA	

In case of translation errors, the English version of the EU Declaration of Conformity should be taken as the official version.

Chever Jean-Yves
President

Gavin Cao
Compliance Manager

